

MASS INTENTIONS THIS WEEK

Sunday, July 18

5:00 PM For members of our community

8:30 AM †Serafin Bautista

10:00 AM †Familias Vasquez & Renteria

*Irvine Medina, Intención Especial

11:30AM †Joseph & †Marietta Sunseri by Children

1:00 PM †Rosario DiVittorio

6:00 PM Para los miembros de nuestra comunidad

Monday, July 19

7:30 AM All Souls

Tuesday, July 20

7:30 AM All Souls

Wednesday, July 21

7:30 AM All Souls

6:30 PM All Souls

Thursday, July 22

7:30 AM All Souls

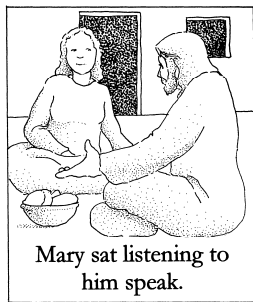
Friday, July 23

7:30 AM †De Mattei & †Ferrari Families

6:30 PM All Souls

Saturday, July 24

7:30 AM All Souls



Mary sat listening to him speak.

PARISH PASTORAL COUNCIL MEETING

We will have our meeting this Thursday, July 22 at 7:00 p.m..

CONSEJO PASTORAL PARROQUIAL

Vamos a tener nuestra reunión este Jueves, 22 de Julio a las 7:00 p.m..

READINGS FOR THE WEEK

Lecturas de la Semana † Letture della Settimana

Monday/Lunes: Mi 6:1-4, 6-8; Mt 12:38-42

Tuesday/Martes: Mi 7:14-15, 18-20; Mt 12:46-50

Wednesday/Miércoles: Jer 1:1, 4-10; Mt 13:1-9

Thursday/Jueves: Jer 2:1-3, 7-8, 12-13; Jn 20:1-2, 11-18

Friday/Viernes: Jer 3:14-17; Mt 13:18-23

Saturday/Sábado: Jer 7:1-11; Mt 13:24-30

Sunday/Domingo: Gen 18:20-32; Ps 138; Col 2:12-14; Lk 11:1-13

We thank everyone for your generosity, now and throughout the year. God bless you!

¡Gracias por su generosidad ahora y durante todo el año! Que Dios los bendiga.

From the Pastor's Desk

Dear Parishioners,

In the liturgy of this 16th Sunday in Ordinary Time we find the Lord Jesus receiving the hospitality of two sisters, Martha and Mary; one was keeping him company and listening to him and the other was anxious and worried about many things. Martha asked Jesus to rebuke Mary; Jesus, however rebuked her and praised the attitude of Mary.

We can pray that we may find that balance between serving the Lord in our brothers and sisters and spending time in the presence of the Lord, both as members of the community of believers and as individuals whom Jesus loves very much.

As part of our process towards updating our Parish Mission Statement, I am asking you this week to complete the bottom part of the form we gave you last Sunday and return it with your choice of statement and with your opinion or corrections. It is important that you feel a part of this process and then we will adopt one and be committed to a new Parish Mission Statement.

Have a nice weekend and make it believe that you are on vacation, Fr. Firm Mantovani, cs. Pastor.

Estimados Parroquianos y visitantes,

En la liturgia de este 16^o Domingo Común encontramos el Señor Jesús recibiendo la hospitalidad de dos hermanas, Marta y María; una de ellas se quedó haciendo compañía a Jesús, escuchándolo y la otra estaba muy nerviosa y preocupada con muchas cosas. Marta quiso que Jesús regañara a María; Jesús no obstante regaña a Marta y alabó la actitud de María.

Nosotros rezamos para que podamos llegar equilibrar nuestro servicio al Señor y a nuestros hermanos y hermanas y al mismo tiempo dedicar algún tiempo en la presencia del Señor, como miembros de nuestra comunidad de creyentes y como individuos que el Señor ama mucho.

Como parte de nuestro proceso para actualizar nuestra declaración de Misión, Yo les pido que esta semana regresen la parte inferior de la forma que los hemos dado el fin de semana pasado; elijan una de las declaraciones, den su opinión y correcciones. Es importantes que ustedes se sientan parte del proceso y después que adopten y sean comprometido con la nueva Declaración.

¡Qué tengan un buen fin de semana y finjan que están de vacaciones!

P. Firmo Mantovani, cs, Párroco.

Lectors/Lectores/Lettori & Communion Ministers Sunday/Domingo/Domenica, July 25, 2010

5:00 PM (C) Celia Magsuci (1L) Paul Arpin (2L) Zeny Villaluz

(M) Adolph De Mattei

8:30 AM (C) Emmy (1L) Pauline (2L) Jojo (M) Josie

10:00 AM (C) JorgeMartinez (1L) Alicia Perez

(2L) Fernando Perez (M) Gloria Flores

(M) Lupe Sanchez

11:30 PM (C) Sonia (1L) Martha (2L) Maria (M) Don

1:00 PM (C) Maria Della Penna (1L) Valeria Romanini

(2L) Francesca Buon Marito (M) Francesco D'Anna

6:00 PM (C) Vincent Rico (1L) Celia Cervantez

(2L) Raul Cervantez (M) Susana Ramirez

LISTEN

The first reading tells of the "annunciation" of the birth of Isaac. It is profoundly mysterious, beginning with the appearance of the "three men." This reading illustrates God's active role in our history.

The second reading treats a universal experience: suffering. Paul sees suffering as the mark of discipleship. He finds joy in the suffering he endures because it is for the sake of the Church. Through his preaching he hopes all people will come to accept Christ.

The Gospel paints a lovely picture of Jesus at rest among his friends. Luke has placed the incident right after the parable of the Good Samaritan. But lest "activism" be seen as the only path, we now hear Jesus' call to sit quietly and listen to the word of God. We have to be like both of the sisters. Even in our harried and noisy world, there is an insistent call to sit back quietly and listen to Jesus.

ESCUCHA

La primera lectura nos habla de la "anunciación" del nacimiento de Isaac. Es profundamente misterioso, comenzando con la aparición de los "tres hombres". Esta lectura ilustra la activa participación de Dios en nuestra historia.

La segunda lectura trata de una experiencia universal: el sufrimiento. Pablo ve el sufrimiento como la marca del ser discípulo. Encuentra gozo en su sufrimiento porque es por el bien de la Iglesia. Con su predicación espera que todo el mundo acepte a Cristo.

El Evangelio pinta un hermoso cuadro de Jesús descansando con sus amigos. Lucas ha colocado este incidente exactamente después de la parábola del Buen Samaritano. Pero a no ser que veamos el "activismo" como el único sendero, oímos ahora a Jesús que nos invita a sentarnos tranquilamente a escuchar la palabra de Dios. Tenemos que ser como ambas hermanas. Aún en nuestro agitado y ruidoso mundo, hay un insistente llamado a sentarnos tranquilamente a escuchar a Jesús.

ASCOLTA

La prima lettura parla della "Annunciazione" della nascita di Isacco. E' profondamente misterioso, che inizia con la nascita della "tre uomini". Questa immagine illustra la partecipazione attiva di Dio nella nostra storia.

La seconda lettura è una esperienza universale: la sofferenza. Paolo vede la sofferenza come il segno del discepolato. Trova la gioia nella loro sofferenza, perché è per il bene della Chiesa. Attraverso la sua predicazione in tutto il mondo dovrebbe accettare Cristo.

Le vernici Vangelo una bella immagine di Gesù, seduto con i suoi amici. Lucas ha messo l'incidente subito dopo la parabola del Buon Samaritano. Ma se non vediamo la "attivismo" come unica via, ora sentiamo Gesù ci invita a sedere in silenzio per ascoltare la parola di Dio. Dobbiamo essere come due sorelle. Anche nel nostro occupato, rumoroso mondo, c'è un appello a sedere in silenzio ad ascoltare Gesù.

Leadership Development Day for Justice for Immigrants

The Catholic Campaign for Immigration Reform, Justice for Immigrants of the Diocese of San Jose is sponsoring a day-long leadership training retreat on Saturday, July 24 from 8:30 a.m. to 5:30 p.m. at Villa Holy Names Spirituality Center, 200 Prospect Avenue, Los Gatos. The keynote speaker will be Gabriel Thompson, a community organizer, freelance journalist and author of "Working in the Shadows". For registration please call Fr. Firmo at 408- 294-2440 before July 20th 2010.

PARISH RAFFLE TICKETS

In conjunction with our parish feast, we will also be selling and distributing raffle tickets after all the Masses. We hope that many of our parishioners will purchase a book of tickets and also help us to sell them to your family and friends.

BOLETOS DE LA RIFA

En preparación de nuestra Kermess, vamos empezar a vender y distribuir tickets de la rifa después de las Misas. Esperamos que todos nos ayuden sea comprando como también vendiendo tickets para sus amigos y familiares.

WHO WILL BE THE NEXT KING AND QUEEN OF HOLY CROSS?

To make our King and Queen contest a success, we are inviting all Holy Cross children between the ages of 6 and 12 years to participate in our next King and Queen Contest. If you are interested, please call Velia at (408) 421-3070.



¿QUIEN SERÁ EL PRÓXIMO REY & REINITA?

Invitamos a los niños (as) de 6 a 12 años de edad a participar en el concurso Rey & Reinita de la Kermesse de 2010! Si usted está interesado por favor llame con Velia al (408) 421-3070.

YOUR DONATION COUNTS

Please do not forget Holy Cross during the summertime. Your weekly donation helps us to maintain our parish of Holy Cross.

TUS DONACIONES CUENTAN

Por favor, no olvides este verano a Holy Cross. Contamos con tu donación semanal para el mantenimiento de nuestra parroquia.

PRAY FOR THE SICK- OREN POR LOS ENFERMOS

Carmie Ales, Natalina Andreini, Lilian Albanoski, Alice, Alejandro and Becky Avelar, Lucy Avila, Marlene Aza, Peggy Beltramo, Frank Bua, Petra Castillo, Rachel, Frank and Rachelangela Cayuela, Margaret Cervantes, Jae Jeon Choi, Yvonne Ciraulo, Norma Cruz, Alberto & Socorro Del Alto, Scarlet Rose Bell, Bryson Corini, Alice Garcia, David Garcia, Francin Gutierrez, Angela & Gary Jones, Maria Knight, Yvonne Kuzinich, Lisa Lazroich, Josephine Martino, Ed Narcisso, Jeffrey, Violeta, Jorge Ochoa, Mary Oliver, Emelia Pieracci, Blas Ramos, Ninfa Rodriguez, Benedetto Rossallo, Clifford Sciba, Lucy Siste, Pearl Sunseri, Alicia G. Torres, Amelia Toscano, Pordina Toschi, Frances Wells, Edith William, Leslie Wren, Aatha Youn.